

سخن سردییری

از دشواری های انتشار مطبوعات اکثر خوانندگان آگاهی کافی دارند، لذا نیازی به تکرار آنها نیست اما آنچه که باید در اینجا به آگاهی خوانندگان محترم برسایم این است که ماهنامه لویس نیز از این دشواری ها مبرا نبوده است. در جهت بهبود کیفیت چاپ و محتوای نشریه تغییراتی در مدیریت و تسهیلات چاپی انجام داده ایم. نشانی و تلفن و دورنگار شماره های پیشین از اعتبار ساقط بوده تا تعیین نشانی جدید تنها وسیله ارتباط با ما پست الکترونیکی و آدرس صندوق پستی خواهد بود.

دگر یادآوری این نکته نیز ضروری است که نشریه بر روی اهداف اعلام شده در اولین شماره خود پافشاری خواهد کرد و سعی خواهد نمود تا خلاء یک نشریه مستقل را حتی الامکان پر نماید.

در پایان وظیفه خود می دانیم از کلیه افرادی که همواره با حمایت های معنوی و تشویق های بی دریغ خود ما را در ادامه کار دلگرم کرده اند، صمیمانه سپاسگزاری نماییم.

با توجه به این که انتشار شماره حاضر با ایام نوروز باستانی مصادف شده است، بایسته است این مناسبت را به ملت بزرگ و شریف ایران تبریک و تهنیت عرض نمائیم.

ادیک باغداساریان
صاحب امتیاز ، مدیر مسئول و سردبیر

ماهنامه ارمنی– فارسی زبان

لویس

صاحب امتیاز ، مدیر مسئول و سردبیر

ادیک باغداساریان

نشانی نشریه : تهران صندوق پستی ۹۴۸۸–۱۵۸۷۵

پست الکترونیکی: **louys_monthly@yahoo.com**

نشانی اینترنت : **www.louysonline.com**

چاپ احسان– تهران خیابان انقلاب شماره ۱۱۴۸ کدپستی ۶۳۵۶۱–۱۳۱۵۷ تلفن ۶۶۴۹۵۷۶۱

۱۶ صفحه تکشماره ۵۰۰ تومان

اشتراک مجله:تکشماره ۵۰۰ تومان ایران یک سال ۶۰۰۰ تومان خارج ۵۰ دلار
شماره حساب **۱۴۰۶۸۶۴۹۲** بانک تجارت شعبه مجیدیه سه راه آرامنه

- ♦ مقالات و دیدگاه های مندرج در ماهنامه «لویس» لزوماً بیانگر موضع مدیر مسئول و هیئت سردبیری نیست.
- ♦ مقالات ، عکس ها و مطالب رسیده باز گردانده نمی شود.
- ♦ نشریه در حک و اصلاح مقاله ها مجاز است.
- ♦ استفاده از مطالب « ماهنامه لویس» با ذکر ماخذ آزاد است.

در گذرگاه تاریخ

۱– بخشی از گزارش نورمن خبرنگار روزنامه تایمز لندن

ارزروم ،۲۴ اوت ۱۸۷۷

اوضاع ارمنیان در سرزمینی که ارتش اسماعیل پاشا عبور کرده بسیار اسفناک است. از ۱۲۲روستای آلاشگرد غیر از ۵۹ ده ، همه ویران شده است . تعدادی از مسیحیان که در زمان عقب نشینی ژنرال ترغوکاسف از حمایت روسیه استفاده نکردند ، بطور وحشیانه قتل رسیدند و همه روستاها به آتش کشیده شده اند . در ولایت موش چند روستا ویران و بسیاری از ساکنان آنها سلاخی شده اند.روستای بایزید و نواحی اطراف هم به همین سرنوشت دچارشدند.دربخش اعظم این نواحی، مردان، زنان و بچه هابه فجیع ترین وجه قتل رسیده اند....

:منبع: **C.B.Norman** , Armenia and the Campaign of 1877 . London , Paris and New York , p.299-300.

۲– از گزارش سرکنسول روسیه در ارزروم به نلیدوف سفیر

استامبول ۲۹ اکتبر ۱۸۹۴

بر اساس اطلاعات واصله جدید، ترکها در ساسون ۱۵/۰۰۰–۱۱۰/۰۰۰ارمنی را نابود کرده اند.سرهنگ اسماعیل بیگ فرمانده ارتش ساسون ، دست به اعمال بسیار وحشیانه بر علیه ارمنیان این منطقه زده است... ساکنان روستاهای منطقه از ترس او به کوه هاپناه بردند ولی وی دستور داد تا آنان را بمباران کنند ... کلیه افراد تسلیم شده بی رحمانه قتل رسیدند. ترکها ۲۵ روز دست به وحشیگری زدند و ۳۰ روستا را با خاک یکسان کردند...

۳–گزیده گزارش سرهنگ پشکوف وابسته نظامی روسیه در

استامبول

الف:از گزارش شماره ۳۴

۱۶ اوت ۱۸۹۶

بعد از ظهر روز ۱۴ ماه اوت ، و امروز کشتار ارمنیان استامبول در جریان بود.ترس و هراس و سراسیمگی ساکنان به حدی رسیده است که اطمینانی به اقدامات مقامات مسئول نیست نیروهای انتظامی خود محرک و از شرکت کنندگان در کشتارها هستند . آنها عمدتاً" اعتنایی به اعتراضات نمی کنند و با قاتلان همکاری می نمایند....

ب : ازگزارش شماره ۳۶

۱۹ اوت ۱۸۹۶

در طول دو روز ۵۵۰۰ نفر از ارمنیان بی پناه در استامبول کشته شدند....دقیقا"روشن شده است که کشتارها توسط دولت طراحی شده است و به رهبری مقامات شهربانی و گروه های اشرار صورت می گیرند. در اثر اعتراضات قاطعانه هیئت دیپلماتیک بویژه سفیرما ، دیروز و امروز اوضاع کمی آرام است لیکن پریشانی و هراس کماکان ادامه دارد....

۴– سرکنسول روسیه در ارزروم به زینوویف سفیر روسیه در

استامبول

۱۹ ژوئیه ۱۹۰۰

پیرو تلگراف محرمانه مورخ ۱۷ ژوئیه ، افتخار دارد به عرض عالیجناب برساند که اطلاعات ارسالی اینجانب در مورد روستای اسپاغانک ساسون کاملاً" واقعیت دارد. اگر چه مقامات تلاش دارند آن را انکار کنند اما منابع موثق و سری ترک صحت اخبار را تصدیق کردند....

تربلու խոսք

Մամուլի հրատարակման դժվարությունները արդեն իսկ հայտնի են բոլոր ընթերցասեր անձանց, ուստի խուսափելով կրկնություններից, միայն հարկ ենք համարում հայտնելու մեր սիրելի ընթերցողներին, որ «ԼՈՒՅՍ»-ն էլ զերծ չի մնացել այդ դառ սակայն համառորեն կենդանի իրականությունից: Վերջին 2-3 տարիների ընտացքում նյութական բարդությունների , առկա աղբյուրների անհարիր օգտագործման, գործնական անբափանցիկության եւ մի շարք այլ հարցերի պատճառով ամսագիրը զիջումների զնաց թե տպագրական որակի, թե բովանդակության առումով:

Ի նկատի ունենալով վերը հիշվածը, թերթի արտոնատեր՝ խմբագիրը հարկադրված փոփոխություններ մտցրեց թե հրատարակման գործընթացի եւ թե տնօրինության բնագավառներում: Փոփոխության ենք ենթարկել տպագրական եղանակը, որակական ընդունելի մակարդակի հասցնելու Լույսի հրատարակումը, հուսալով մեզ տրված տեխնիկական խոստումները լիովին կը իրագործվեն: Այդ նպատակին հասնելու համար համեստորեն կը խնդրենք հարգելի հայրենակիցներից, որպեսզի իրենց բաժանորդագինը եւ նյութական օժանդակությունները մոտ՛ել կազմի ներսում հիշատակված նոր բանկային հաշվին եւ ստացականի մի օրինակը ուղարկել մեր փոստարկային հասցեով, հարկ է նշել որ մինչ այս տրամադրված նախկին բանկային հաշվեհամարը, հեռախոսահամարը եւ հասցեն անվավեր են ճանաչվում:

Աշխատել ենք եւ դեռ շարունակելու ենք աշխատել բարելավելու համար Լույսի բովանդակությունը, իր իսկական նպատակներին հասնելու համար.

- Արտացոլել իրանահայ համայնքի մշակութային, գրական-զեղարվեստական, գիտական, մարզական եւ հասարակական կյանքը ԻԻՀ մամուլի օրենքի սահմաններում:
- Ուշադրության կենտրոնում ունենալ Իրանի եւ հայոց աշխարհի կարեւորագույն իրադարձությունները:
- Լինել անկախ մամուլ, խուսափել խմբակցական շահերից, եթե խումբը չէ ` ողջ համայնքը:
- Ստեղծել կարեւոր հենարան մեր մատաղ սերնդի ` երիտասարդության ցանկությունների համար:
- Ի հայտ բերել հայ-իրանական մշակութային եւ հոգեւոր աշխարհի առընչությունները:
- Հնարավորության սահմաններում պաշտպանել հայ ժողովրդի մարդկային եւ ազգային իրավունքները:
- «Լույս»-ը համակրում է հասարակական եւ մշակութային հարցերի լուծման այն եղանակին, որում ներառվում են մեր համայնքի բոլոր անհատների, շերտերի եւ կազմակերպությունների տեսակետները, ուստի դեմ է հարցերի լուծման միակողմանի մոտեցումներին:
- «Լույս»-ը լինելով իրանական եւ հայկական մամուլի ընտանիքների անդամ, աշխատելու է կատարել իր ուսերին զգացվող ազգային պարտականությունները:
- Ի նկատի ունենալով մեր մշակույթը պարսիկ ժողովրդին ծանոթացնելու անհրաժեշտությունը, «Լույս»-ը ունի նաեւ պարսկերեն բաժին:
- «Լույս»-ը հրատարակվում է հայոց պաշտոնական ` նոր ուղղագրությամբ, սակայն տպագրելու է նաեւ հին ուղղագրությամբ շարադրված նյութերը հեղինակի ցանկությամբ:

Լույս-ը շարունակելու է ունենալ հասարակական, մշակութային, գիտական, առողջպահական, գրական-զեղարվեստական, լրատվական, մանկապատանեկան եւ մարզական բաժինները:Հարկ է հիշեցնելու, որ Լույս-ի նոր ինտերնետային կայքէջը պարունակում է նրա բոլոր համարները սկսած առաջին համարից մինջեւ ամենամավերջինը:

Խմբագրությունը միշտ պատրաստ է լսելու սիրելի ընթերցողների իրավացի խոսքը, ընդունելու նրանց դիտողություններն ու առաջարկները, որոնց կաշխատի նկատի առնել «Լույս»-ի բոլոր համարներում:

Հարգանք՝ Էր. Բաղդասարյան

Արտոնատեր, խմբագիր եւ հրատարակիչ

Այս համարում

Հայերեն բաժին

- Լուրեր – Իրանահայ համայնք.....1
- Լուրեր – Իրան.....1
- Լուրեր – Հայաստան.....2
- Միլյոնք.....4
- Միջազգային.....6
- Հասարակական.....6
- Եղեռնապատում..... 7
- Պատմական.....8
- Մշակույթ8
- Մարզական.....9
- Խոհեք.....10

Պարսկերեն բաժին

- Նորուզ.....1
- Լուրեր, մի ուշագրավ վավերագիր.....2

Ճապիկի առաջին էջում` Վարդեր, Ե.Շահիջանյան

Վերջին էջում` Արարատ

Համար 156, Մարտ 2010 թ.

No. 156, March 2010

ماهنامه لويس – شماره ۱۵۶ فروردین ماه ۱۳۸۹

ÈàòÕê

ՅԹՅ ԻձօՒՅ՝ ԱՄԻՅ»ծՆՅ ԵՅ ՈՅ ԻՅ ԻՅ ՄՅ ՍԵՅ . ՇՈ

Արտոնատեր եւ գլխավոր խմբագիր՝

¾. ¹³ 013 Ե³ ՈՒՅ Կ

Փոստարկը 15875-9488 Թեհրան - Իրան

Էլեկտրոնային փոստ՝ **louys_monthly@yahoo.com**

հնտերնետային հասցեն՝ **www.louysonline.com**

LOUYS

Armenian Cultural and Social Monthly

License-holder and Editor-in-Chief

Dr.Ed. Baghdasarian

POBox 15875-9488 Tehran – Iran

E-mail : louys_monthly@yahoo.com

Internet : www.louysonline.com

Թերթի Գինը` Հատավաճառ - 5000 ռիալ

Բաժանորդագրություն`

Իրան- մեկ տարի՝ 60,000 ռիալ

Արտասահման` մեկ տարի՝ 50 ԱՄՆ դոլար

Հոդվածների հեղինակների կարծիքները կարող են չհամընկնել խմբագրության տեսակետներին: Արտատպության դեպքում հղումը «ԼՈՒՅՍ» - ին պարտադիր է: